Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

fiamma

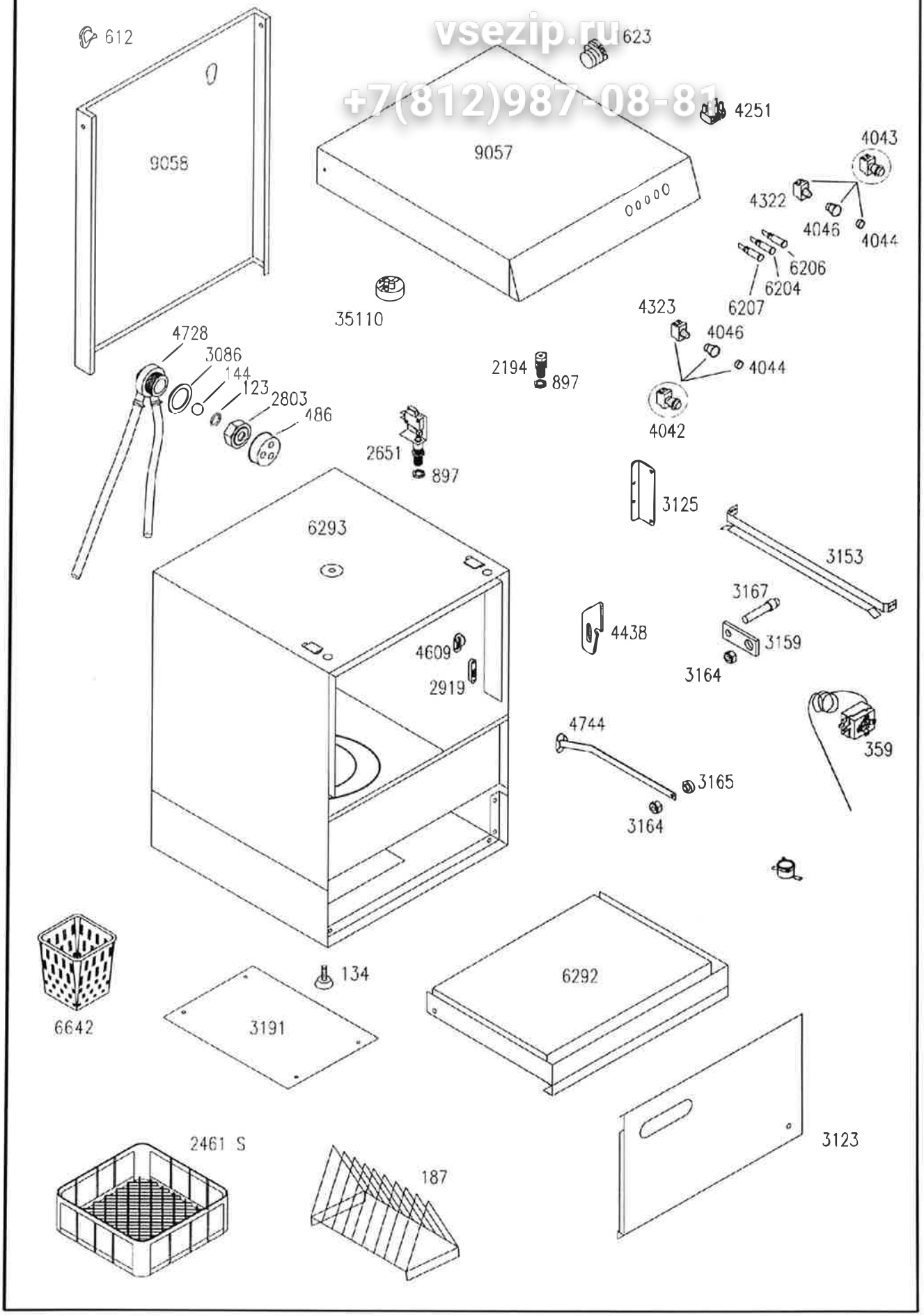
ASSISTÊNCIA *TÉCNICA* OFICIAL

MÁQUINA DE LAVAR
F 1221/N

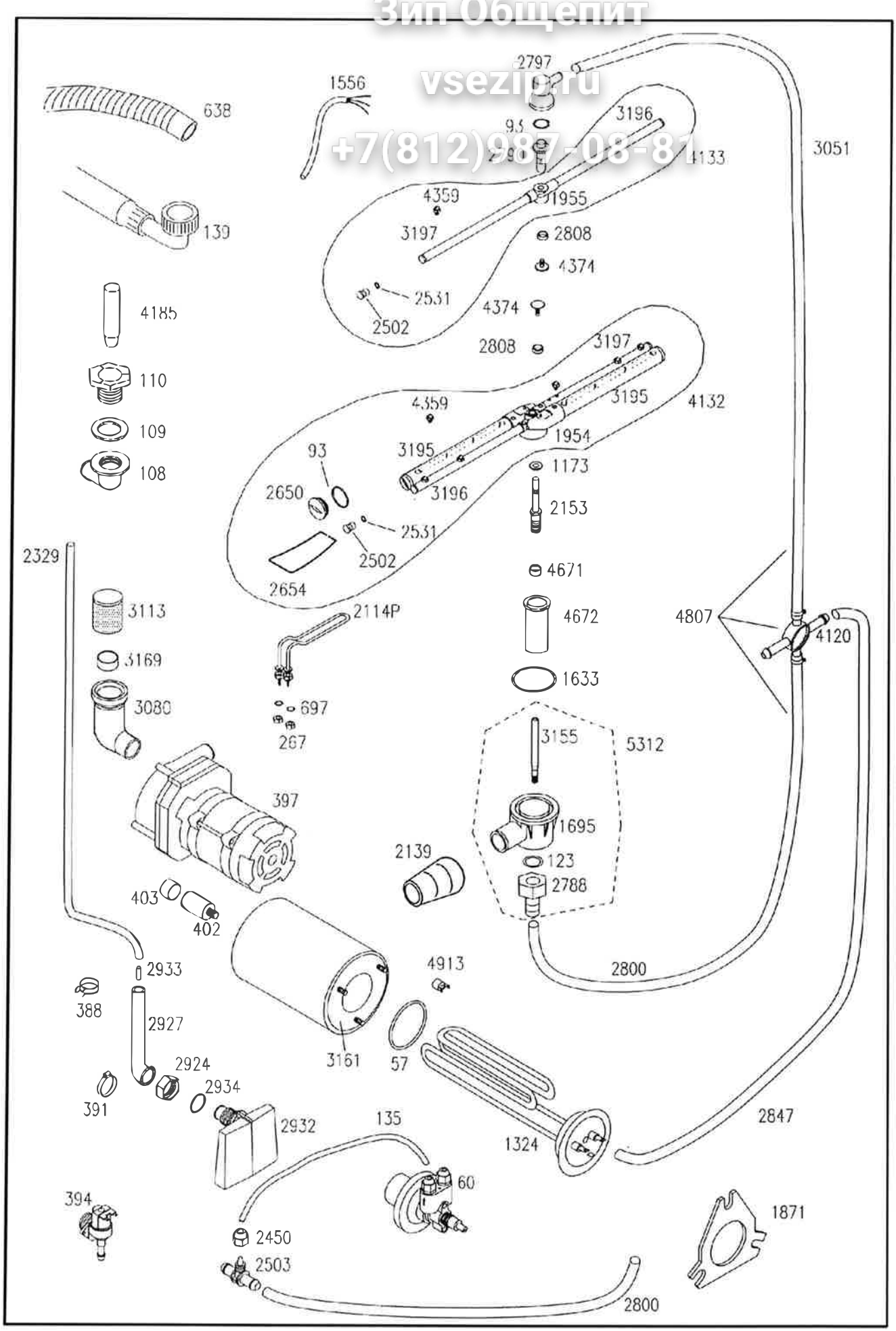
- **DIMENSÕES (LPH)** 406x432x622mm
  DIMENSIONS
- **CESTO** 340x340mm
  BASKET
- **ALTURA DE ENTRADA** 220mm
  WORKING HEIGHT
- **CAPACIDADE DA CUBA** ..... 14Lts(2000W)
  TANK CAPACITY
- **CAPACIDADE DA CALDEIRA** ..... 2,2Lts(2000W)
  BOILER CAPACITY

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Modelo: F1221/N



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

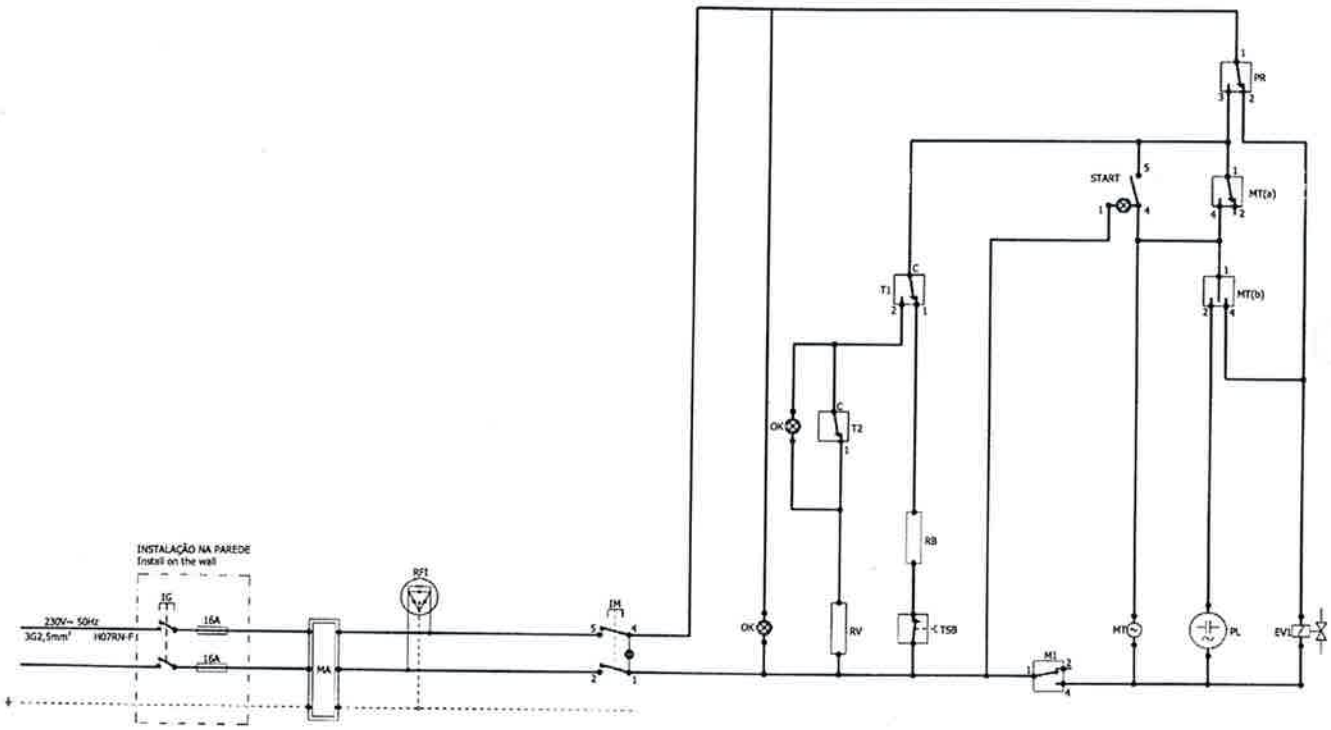
57 › JUNTA DA RESISTÊNCIA DA CALDEIRA
Boiler heating element gasket
60 › DOSEADOR DE ABRILHANTADOR
Dose
93 › GUARNIÇÃO OR 121
O'ring OR 121
108 › JOELHO DE DESCARGA G3/4
Discharge knee G3/4
109 › JUNTA DE BORRACHA 45X26X1.5mm
Rubber gasket 45X26X1.5mm
110 › PORCA DO JOELHO G3/4
Knee nut G3/4
123 › GUARNIÇÃO OR 11,91X2,62
O'ring OR 11,91X2,62
134 › PÉS REGULAVEIS
Regulable feet
135 › TUBO 4X6mm
Tube 4x6 mm
139 › TUBO DE ENTRADA ÁGUA
Water inlet tube
144 › ESFERA 5/8 PTFE
Sphere 5/8 PTFE
187 › CESTO PORTA PIRES
Dish holder for Q basket
267 › PORCA DA RESISTÊNCIA
Heating element nut
359 › TERMOSTATO 0º A 90º C1200
Thermostat 0º to 90º C1200
388 › ABRAÇADEIRA HLS/A14.8X15.9
Cramp HLS/A14.8X15.9
391 › ABRAÇADEIRA HLS/A19.6X20.6
Cramp HLS/A19.6X20.6
394 › ELECTROVÁLVULA 90ø 230V
Electrovalve 90ø 230V
397 › ELECTROBOMBA 0,10HP
Electropump 0,10HP
402 › CONDENSADOR 6.3 mF C1200
Condensator 6.3 mF C1200
403 › TAMPA CONDENSADOR 5mf C-1200
Condensator cover 5mf C-1200
486 › TAMPA VALVULA ANTI FLUXO
Cover for the anti-flow valve
612 › SERRA CABOS
Cables fastener
638 › TUBO SAÍDA ÁGUA
Water outlet tube
697 › ORING RESISTÊNCIA
Heating element o'ring
897 › PORCA INFERIOR DE FIXAÇÃO
Fixing lower nut
1173 › ANILHA TEFLON 16x10x2
Teflon ring 16x10x2
1294 › RESISTÊNCIA CALDEIRA 3000w MN
Boiler heating element 3000w MN
1324 › RESISTÊNCIA CALDEIRA COMP. 20
Boiler heating element COMP. 20
1556 › CABO DE ALIMENTAÇÃO 3X2.5X3500
Feeding cable 3X2.5X3500
1623 › PROGRAMADOR (TIMER)
Timer
1633 › ORING DA CONCHA C1200 42,86X3,53
Shell o'ring
1695 › CONCHA DISTRIBUIDORA
Distribution shell
1871 › FALANGE DE FIXAÇÃO DA RESISTÊNCIA DA CALDEIRA
Fixing bearing for the boiler heating element
1954 › DISTRIBUIDOR 4RP
Distribution unit 4RP
1955 › DISTRIBUIDOR 2RP
Distributor 2RP
2114 › RESISTÊNCIA 2000w
Heating element 2000w
2139 › TUBO BORRACHA LIGAÇÃO
Connection rubber tube
2153 › VEIO DA HASTE INFERIOR
Shaft for lower wand
2329 › TUBO CAMERA DE AR AO PRESSOSTATO
Tube between air chamber and pressure switch
2450 › SERRA TUBO
Tube fastener
2461 › CESTO P/ COPOS 350x350x110mm
Glass basket 350x350x110mm
2502 › TAMPÃO HASTE ENXAGUAMENTO
Cover of the rinse wand
2503 › VÁLVULA DE RETENÇÃO
Retension valve
2531 › GUARNIÇÃO OR 106
O'ring Or 106
2650 › TAMPÃO PLASTICO DA CRUZETA
Cross plastic cover
2651 › MICRO-INTERRUPTOR C-1200
Micro switch C-1200
2654 › MOLA DO TAMPÃO DA CRUZETA DE LAVAGEM
Spring for cross plastic cover
2788 › RACORD
Racord
2790 › PERNO ENXAGUAMENTO
Rinsing pin
2797 › RACORD ANGULO
Angle racord
2800 › TUBO DE BORRACHA 12x17x400mm
Rubber tube 12x17x400mm
2803 › PORCA APERTO VALVULA ANTI FLUXO
Fastening nut for anti-flow valve
2808 › ANEL P/ DISTRIBUIDOR
Ring for distribution unit
2847 › TUBO DE BORRACHA 12x17x800mm
Rubber tube 12x17x800mm
2919 › GUIA TIRANTE
Nylon guide
2924 › PORCA M20
Nut M20
2927 › RACORD ANTICONDENSAÇÃO
Racord anti-condensation
2932 › CONCHA PLASTICA DE AR
Air plastic shell
2933 › TUBO PEQUENO P/ CAMERA DE AR
Small tube for air chamber
2934 › ORING 20,22x3,53
O'ring 20,22x3,53
3051 › TUBO BORRACHA 12x17x[illegible]mm
Rubber tube 12x17x485mm
3080 › TUBO ASPIRAÇÃO
Suction tube
3086 › GUARNIÇÃO EM BORRACHA
Rubber O'ring
3113 › FILTRO DA BOMBA
Pump filter
3123 › PORTA CONJUNTO
Door assembly
3125 › FIXAÇÃO PORTA
Door fastening
3153 › CALHA DO CESTO
Basket guide
3155 › TIRANTE INOX
Stainless steel shaft
3159 › CHAPA DA PORTA
Small plate for door
3161 › CALDEIRA
Boiler
3164 › PORCA DO PERNO DE FIXAÇÃO
Nut for fixing nut
3165 › PERNO FIXAÇÃO DO TIRANTE
Shaft fixing nut
3167 › PERNO DA PORTA
Door pin
3169 › ANEL ASPIRAÇÃO P/35.21
Suction ring P/35,21
3191 › PAINEL DE PROTECÇÃO DO FUNDO
Bottom protection panel
3195 › TUBO LAVAGEM
Washing tube
3196 › TUBO ENXAGUAMENTO DIR.
Rising tube DX
3197 › TUBO ENXAGUAMENTO ESQ.
Rising tube SX
4042 › INTERRUPTOR GERAL
ON/OFF switch
4043 › INTERRUPTOR PULSANTE
Push button
4044 › BOTÃO D.16 H.9.8 NEGRO
Black button D.16 H.9.8
4048 › INDICADOR LUMINOSO LARANJA
Orange led
4120 › DISTRIBUIDOR 3 VIAS
3-ways distribution
4132 › CRUZETA LAVAGEM
Washing cross
4133 › CRUZETA ENXAGUAMENTO
Rinsing cross
4185 › TUBO DE NIVEL PLASTICO
Plastic level tube
4251 › LIGADOR PA76 3X6mmq 32A T125
Connector PA76 3X6mmq 32A T125
4322 › PULSADOR CM - NA
Push button CM-NA
4323 › INTERRUPTOR CM - NA BIP
Switch CM-NA BIP
4359 › INJECTORES METAL
Metal injectors
4374 › PARAFUSO INOX
Stainless steel screw
4438 › ENCRAVAMENTO / VEDANTE DA PORTA
Jam / door blocking
4609 › BATENTE TIRANTE AÇO INOX
Shaft stainless steel knocker
4671 › ANILHA DE ADAPTAÇÃO
Adaptation ring
4672 › TIRANTE CILINDRICO H95
Cylindric shaft H95
4728 › CONJUNTO VÁLVULA C/ TUBO 12x17x580
Assembly valve with tube 12x17x580
4744 › CONJUNTO TIRANTE DIR. / ESQ.
Shaft assemble DX-SX
4807 › DISTRIBUIDOR DE 3 VIAS C/ TUBO 12x17x400
3-ways distribution with tube 12x17x400
4913 › TERMOSTATO BIMETALICO
Thermostat
5312 › DISTRIBUIDOR CONJUNTO
Distribution unit assembly
6204 › SINALIZADOR LUMINOSO TRANSPARENTE 230V
Transparent led 230V
6206 › SINALIZADOR LUMINOSO LARANJA 230V
Orange led 230V
6207 › SINALIZADOR LUMINOSO VERDE 230V
Green led 230V
6292 › PORTA CONJUNTO
Door assembly
6293 › CARROÇARIA CONJUNTO
Chassis assembly
6642 › CESTO P/ TALHER
Round basket for spoons
9057 › TAMPA SUPERIOR
Upper cover
9058 › PAINEL POSTERIOR
Rear panel
35110 › PRESSOSTATO 55*30 C1200
Pressure switch 55*30 C1200

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

fiamma

ASSISTÊNCIA *TÉCNICA* OFICIAL

ESQUEMA ELETRICO
Electric diagram



LEGENDA:
Legend:

IG	›	INTERRUPTOR GERAL On / Off Switch
MA	›	RÉGUA DE JUNÇÃO DE LIGAÇÃO Mains connection terminal board
RFI	›	FILTRO ANTI-INTERFERÊNCIA Supressor
IM	›	INTERRUPTOR DE MÁQUINA Apliance switch
RB	›	RESISTÊNCIA DA CALDEIRA Boiler heating element
RV	›	RESISTÊNCIA DA CUBA Tank heating element
PL	›	BOMBA DE LAVAGEM Washing pump
PT	›	PROTECÇÃO TERMICA DA BOMBA PL Pump PL thermal cut-cut
FR	›	RELÉ TERMICO Thermal relay
T1	›	TERMÓSTATO DA CALDEIRA Boiler thermostat
T2	›	TERMOSTATO DA CUBA Tank thermostat
MT(..)	›	TEMPORIZADOR DE LAVAGEM Washing time
D1D2	›	COMUTADOR QUENTE / FRIO Hot / cold switch
D3	›	COMUTADOR CICLO Cycle switch
D4	›	BOTÃO EV2 Push button EV2
TS1	›	TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CALDEIRA Boiler safety thermostat
TS2	›	TERMOSTATO DE SEGURANÇA DA CUBA Tank safety thermostat
K1	›	CONTACTOR DA CALDEIRA Boiler contactor
K2	›	CONTACTOR DA CUBA Tank contactor
K3	›	CONTACTOR DA BOMBA Pump contactor
KS	›	CONTACTOR DE SEGURANÇA Safety contactor
X..	›	CONTACTOR AUX. RELÉ Aux-relay contactor
PR	›	PRESSOSTATO Pressure Switch
MP	›	RÉGUA DA JUNÇÃO DA BOMBA Pump terminal board
M1-M2	›	MICRO INTERRUPTOR DA PORTA Door microswitch
START	›	BOTÃO PARA INICIAR A LAVAGEM Start wash button
EV1	›	ELECTROVÁLVULA QUENTE Hot solenoid valve
EV2	›	ELECTROVÁLVULA FRIO Cold solenoid valve
EV3	›	ELECTROVÁLVULA DE ENCHIMENTO Filling solenoid valve
H1	›	LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA LIGADA On indicator light
H2	›	LÂMPADA PILOTO PARA MÁQUINA PRONTA Ready indicator light
H3	›	LÂMPADA PILOTO PARA CICLO DE LAVAGEM Wash cycle indicator light
PS	›	BOMBA DE ESVAZIAMENTO Drain pump
DPS	›	BOTÃO PS Push button PS
MS	›	BOMBA SUPLEMENTAR Booster pump
MD	›	DOSEADOR DE DETERGENTE Detergent doser
MB	›	DOSEADOR ABRILHANTADOR Rinser-aid doser
TE	›	TEMPORIZADOR Timer
EVR	›	ELECTROVALVULA DE REGENERAÇÃO Regeneration solenoid valve
MTR(..)	›	TEMPORIZADOR DE REGENERAÇÃO Regeneration timer
STR	›	BOTÃO PARA INICIAR A REGENERAÇÃO Start regeneration button
HR	›	LAMPADA PILOTO DE REGENERAÇÃO Regeneration indicator light
ILC	›	INTERRUPTOR DE LAVAGEM CONTINUA Continuous wash switch